



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

24675/2021

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

Betreff:

Öffentliche Auswahl zur befristeten
Einstellung von 3 Kinderbetreuerinnen /
Kinderbetreuern (V. Funktionsebene) bei
dem Landeskleinkinderheim (IPAI):
Genehmigung der allgemeinen
Bewertungsrangordnung

Oggetto:

Selezione pubblica per l'assunzione a
tempo determinato di 3 assistenti
all'infanzia (V qualifica funzionale) per
l'Istituto provinciale Assistenza all'Infanzia
(IPAI):
Approvazione della graduatoria generale di
merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Am 11.11.2021 wurde die öffentliche Stellenanzeige zur befristeten Einstellung von 3 Kinderbetreuerinnen / Kinderbetreuern (V. Funktionsebene) bei dem Landeskleinkinderheim (IPAI) veröffentlicht.

Die Stellen unterliegen keinem Sprachgruppenvorbehalt.

Am 09.12.2021 hat die Prüfungskommission die Auswahlgespräche mit den Kandidatinnen abgehalten.

Die Prüfungskommission war wie folgt zusammengesetzt:

- Puff Renate (Präsidentin) – Sozialpädagogin beim Landeskleinkinderheim
- Moro Mara (Mitglied der Kommission - Kinderbetreuerin beim Landeskleinkinderheim)
- Mair Gerhard (Mitglied der Kommission – Verwaltungsinspektor bei der Familienagentur)

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Il giorno 11.11.2021 è stato pubblicato l'annuncio pubblico per l'assunzione a tempo determinato di 3 assistenti all'infanzia (V qualifica funzionale) per l'Istituto provinciale Assistenza all'Infanzia (IPAI).

I posti non sono soggetti ad alcuna riserva linguistica.

Il giorno 09.12.2021 la Commissione d'esame ha svolto i colloqui di selezione con le candidate.

La Commissione d'esame era così composta:

- Puff Renate (presidente) – Educatrice professionale presso l'Istituto provinciale Assistenza all'Infanzia
- Moro Mara (membro di commissione – assistente all'infanzia presso l'Istituto provinciale Assistenza all'Infanzia)
- Mair Gerhard (membro di commissione – ispettore amministrativo presso l'Agenzia per la famiglia)

Omissis

Omissis

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della selezione pubblica è ritenuto regolare e legittimo.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso

v e r f ü g t

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission der öffentlichen Auswahl zur befristeten Einstellung von 3 Kinderbetreuerinnen/Kinderbetreuern für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung zu genehmigen (10,00 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice della selezione pubblica per l'assunzione a tempo determinato di 3 assistenti all'infanzia e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (10,00 è il massimo punteggio raggiungibile):

1) MAURACHER LISA	7,75
2) DELUGAN SARA	7,50
3) CORRIAS LISA	6,00

2. folgenden Bewerberinnen als Gewinnerinnen der ausgeschriebenen Stellen für die befristete Aufnahme zu erklären:

2. di dichiarare vincitrici dei posti banditi per l'assunzione a tempo determinato le seguenti candidate:

- MAURACHER LISA
- DELUGAN SARA
- CORRIAS LISA

3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

4. Die Bewertungsrangordnung wird auf der offiziellen Homepage der Abteilung Personal veröffentlicht.

3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

4. La suddetta graduatoria viene pubblicata sul sito ufficiale della Ripartizione Personale.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

10/12/2021

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

13/12/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22945158
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 15/12/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23157350
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 15/12/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/12/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma